

第69回

ちよおどり

平成三十年

四月一日(日)～十六日(月)

於 京都・宮川町歌舞練場



宮川町の歴史

十六世紀の後半、豊臣秀吉が方広寺、伏見城を築いたことにより、大和大路はにわかに人の往来が増え、その街道沿いに町並みが形成された。四条通りの鴨川南は、ここで毎年、祇園社のミコシ洗いが行われているので宮川と呼ばれ、この川筋に出来たのが宮川町である。寛文六年(一六六六)宮川町通りが開通し、寛文十年(一六七〇)鴨川護岸の石積みが完成し、急速に宮川町の町並みが整い、当時歌舞伎の流行とあいまって、茶屋町として発展していった。

天翔恋白鳥

全八景

あまかけるこいのはくちよう

前半は、古典バレエの代表作品「白鳥の湖」と、

日本の伝説的英雄ヤマトタケルの物語を融合させた舞踊劇。

後半は平成三十年、明治維新百五十周年を迎えることを受け、

京都ゆかりの風物を、宮川町ならではのドラマティックで

華麗な舞絵巻に仕立てご覧いただきます。

- 第一景 恋白鳥(一)
- 第二景 恋白鳥(二)
- 第三景 恋白鳥(三)
- 第四景 恋白鳥(四)
- 第五景 ご維新百五十年
- 第六景 鉄道唱歌
- 第七景 いろはにほへと
- 第八景 宮川音頭(ファイナーレ)

京おどり

昭和二十五年(1950)に始まった春のおどりの舞台。

演目をお楽しみいただいたあと、毎年ファイナーレを飾るのは、芸妓、舞妓の総踊りによる「宮川音頭」。

着物の袖が触れ合わんばかりに一斉に舞う華やかさは壮観。京の春を艶やかに彩ります。

Kyo Odori

This performance of dance celebrating the arrival of spring began in 1950. After enjoying the program of different dances, the audience is treated to the Miyagawa Ondo dance, which is presented each year as the finale of the event and is performed by the entire company of female "geiko" and "maiko" dancers.

This group performance by all of the dancers clothed in gorgeous kimono, their sleeves almost brushing against each other, makes for a splendid spectacle. The entire event adds an enchanting accent to springtime in Kyoto.



平成29年 第68回京おどり「雪うさぎ」



平成29年 第68回京おどり「百年の寿」

**舞台の見所や芸妓舞妓の
写真など情報満載。**

京おどりプログラム(写真帳) 600円



平成29年 第68回京おどり写真帳

演目のご紹介や出番表をはじめ、観覧後も舞台を思い出していただけるよう美しい舞台写真もふんだんに掲載しています。

観覧の思い出に。

京おどりグッズを
ご用意しています。

A4クリアファイル
200円



平成29年京おどりより



かれえどすえ
(レトルトカレー) 500円

第69回

京おどり

平成三十年

四月一日(日)～十六日(月)

毎日三回開演

(午後十二時三〇分・二時三〇分・四時三〇分)

会場 ◆ 宮川町歌舞練場

主催 ◆ 宮川町歌舞会

後援 ◆ 京都府・京都市・公益社団法人京都市観光協会・

公益財団法人 京都伝統伎芸振興財団

協賛 ◆ 学校法人 東山女子学園

チケットのご予約・お問合せは

2月初旬より
ご予約頂けます。

ご予約の際にお席はお任せ頂いております。何卒ご了承下さい。
また、バリアフリーが万全では御座いません。車椅子などをご利用の
お客様は、ご予約の前に必ずご相談頂きますようお願い致します。

●ホームページからの申込み

<http://www.miyagawacho.jp/>



●FAXでの申込み

ホームページより「専用用紙」をダウンロードしてお申込み下さい。
ご予約のお返事をFAXでお返ししますので、必ずお客様が「お受け取り可能」
なFAXでお申込み下さい。(コンビニFAX等はお利用頂けません)

●旅行代理店窓口にて申込み

全国のJTB・日本旅行・近畿日本ツーリスト・H.I.S.の窓口にて、個人のお客様
でもお申込みをお受け頂ける場合が御座います。詳しくは、お近くの代理店へ
直接お問合せ下さい。(尚、お申込よりご回答・発券まで数日頂戴しております。)

お問合せ

TEL.075-561-1151 (代表) FAX.075-531-1226

受付時間 平日10:00～16:30 土日祝休み(但し4/1～16の間中は無休)

会場 宮川町歌舞練場 京都市東山区宮川筋四丁目306



京阪電車 祇園四条駅[1番出口]より徒歩7分

阪急電鉄 河原町駅[出口1]より徒歩10分

JR京都駅からは バスを利用する場合

市バス4・17・205系統。河原町松原の停留所より徒歩7分

The 69th Kyo Odori

Performance times: 12:30, 14:30, 16:30 April 1-16, 2018

料金 (税込) (prices include consumption tax)

一等席券・茶券付 4,800円

First-class seat and tea ceremony:

一等席券 4,200円

First-class seat only:

二等席券・茶券付 2,800円

Second-class seat and tea ceremony:

二等席券 2,200円

Second-class seat only:



学生割引

(二等席券)

1,000円

当日学生証を
ご持参ください



茶券付をお求めの方はお菓子と抹茶をお召し上がりいただけます。
またお手元の特製菓子皿はお土産にお持ち帰りいただけます。